

CRIV 51 PLEN 194  
ANNEXE



CRIV 51 PLEN 194  
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SEANCE PLENIERE

PLENUM VERGADERING

**jeudi**

**donderdag**

**23/02/2006**

**23/02/2006**

**Après-midi**

**Namiddag**

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>	<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commissions		commissies	
Rapports	4	Verslagen	4
Interpellations	6	Interpellaties	6
Demandes	6	Interpellatieverzoeken	6
d'interpellation			
Retrait	6	Ingetrokken	6
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation	6	Toelating tot drukken	6
d'impression			
Prises en considération	8	Inoverwegingnemen	8
SENAT	10	SENAAT	10
Projets transmis en vue de la	10	Ter bekrachtiging	10
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
Projets évoqués	10	Geëvoeerde ontwerpen	10
COUR DES COMPTES	11	REKENHOF	11
Audits	11	Audits	11
Droit de regard et d'information	11	Inzage- en informatierecht	11
Différends concernant deux	12	Geschillen betreffende twee	12
pensions		pensioenen	
COUR D'ARBITRAGE	12	ARBITRAGEHOF	12
Arrêts	12	Arresten	12
Recours en annulation	13	Beroepen tot vernietiging	13
Questions préjudicielles	13	Prejudiciële vragen	13
GOUVERNEMENT	14	REGERING	14
Projets de loi	14	Wetsontwerpen	14
Communication	14	Mededeling	14
Conseil des ministres de la CE	15	EG-Ministerraad	15
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	15	VERSLAGEN INGEDIEND	15
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Auditorat du travail de	15	Arbeidsauditoraat te Charleroi	15
Charleroi			
AUTRES RAPPORTS	15	ANDERE VERSLAGEN	15
Banque nationale de Belgique	15	Nationale Bank van België	15
AVIS	16	ADVIEZEN	16
Comité Consultatif de	16	Raadgevend Comité voor Bio-	16
Bioéthique		ethiek	
PARLEMENT EUROPEEN	16	EUROPEES PARLEMENT	16
Décision, déclaration et	16	Besluit, verklaring en resoluties	16
résolutions			
DIVERS	17	VARIA	17
Ambassade de la République	17	Ambassade van de Islamitische	17
Islamique d'Iran		Republiek Iran	
Ambassade de Turquie	17	Ambassade van Turkije	17

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 23 FEVRIER 2006

CHAMBRE

Commissions

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

*MODIFICATION PROPOSEE PAR LE GROUPE VLD :*

**Commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique**

*Membres suppléants*

Remplacer M. Stef Goris par M. Luk Van Biesen.

*MODIFICATION PROPOSEE PAR LE GROUPE PS :*

**Commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de police**

*Membres effectifs*

Remplacer M. Eric Massin par M. Jean-Claude Maene.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par Mme Colette Burgeon, sur le projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé : n° 2125/3.

- par M. Miguel Chevalier et Mme Colette Burgeon, sur la proposition de loi (M. Yvan Mayeur) complétant l'article 4 de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé en vue de réglementer l'affectation des locaux appartenant aux pharmacies ouvertes au public : n° 264/3.

au nom de la commission de la Défense nationale,

- par M. David Geerts, sur le projet de loi modifiant la loi du 11 juillet 1978 organisant les relations entre les autorités publiques et les

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 23 FEBRUARI 2006

KAMER

Commissies

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE VLD-FRACTIE :*

**Commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht**

*Plaatsvervangers*

De heer Stef Goris vervangen door de heer Luk Van Biesen.

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :*

**Bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten**

*Effectieve leden*

De heer Eric Massin vervangen door de heer Jean-Claude Maene.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door mevrouw Colette Burgeon, over het wetsontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen : nr. 2125/3.

- door de heer Miguel Chevalier en mevrouw Colette Burgeon, over het wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur) tot aanvulling van artikel 4 van koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, met het oog op de reglementering van de bestemming van de voor het publiek toegankelijke ruimten in de apotheken : nr. 264/3.

namens de commissie voor de Landsverdediging,

- door de heer David Geerts, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 juli 1978 tot regeling van de betrekkingen tussen de

syndicats du personnel militaire : n° 2223/3.

au nom de la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des institutions,  
- par M. Alfons Borginon, sur :

. le projet de loi spéciale adaptant diverses dispositions à la nouvelle dénomination du Parlement wallon, du Parlement de la Communauté française, du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, du Parlement flamand et du Parlement de la Communauté germanophone (transmis par le Sénat) : n° 2251/2.

. le projet de loi adaptant diverses lois réglant une matière visée à l'article 77 de la Constitution à la nouvelle dénomination des assemblées législatives des Communautés et des Régions (transmis par le Sénat) : n° 2252/2.

. le projet de loi adaptant diverses lois réglant une matière visée à l'article 78 de la Constitution à la nouvelle dénomination des assemblée législatives des Communautés et des Régions (transmis par le Sénat) : n° 2253/2.

au nom des commissions réunies de la Justice et de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mmes Martine Taelman et Corinne De Permentier, sur :

. le projet de loi relatif à l'analyse de la menace : n° 2032/6.

. la proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et François-Xavier de Donnea et Mmes Josée Lejeune et Corinne De Permentier) relative à la lutte contre le terrorisme : n° 1462/2.

au nom de la commission de la Justice,

- par M. André Perpète, sur la proposition de loi (MM. Eric Massin, Alain Courtois et Walter Muls) modifiant l'article 505 du Code pénal et l'article 35 du Code d'instruction criminelle à propos de la confiscation applicable en cas de recèlement : n° 1603/2.

au nom de la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par M. Guy Hove, sur le projet de loi relatif à l'application aux Belges de certaines dispositions du Traité de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle sur le droit d'auteur (WCT), adopté à Genève le 20 décembre 1996, et du Traité de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes (WPPT), adopté à Genève le 20 décembre 1996 : n° 2158/2.

overheid en de vakorganisaties van het militair personeel : nr. 2223/3.

namens de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen,  
- door de heer Alfons Borginon, over :

. het ontwerp van bijzondere wet tot aanpassing van diverse bepalingen aan de nieuwe benaming van het Vlaams Parlement, het Waals Parlement, het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap (overgezonden door de Senaat) : nr. 2251/2.

. het wetsontwerp tot aanpassing van diverse wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet aan de nieuwe benaming van de wetgevende vergaderingen van de Gemeenschappen en de Gewesten (overgezonden door de Senaat) : nr. 2252/2.

. het wetsontwerp tot aanpassing van diverse wetten die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet aan de nieuwe benaming van de wetgevende vergaderingen van de Gemeenschappen en de Gewesten (overgezonden door de Senaat) : nr. 2253/2.

namens de verenigde commissies voor de Justitie en de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door de dames Martine Taelman en Corinne De Permentier, over :

. het wetsontwerp betreffende de analyse van de dreiging : nr. 2032/6.

. het voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en François-Xavier de Donnea en de dames Josée Lejeune en Corinne De Permentier) betreffende de terrorismebestrijding : nr. 1462/2.

namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer André Perpète, over het wetsvoorstel (de heren Eric Massin, Alain Courtois en Walter Muls) tot wijziging van artikel 505 van het Strafwetboek en van artikel 35 van het Wetboek van strafvordering in verband met de in geval van heling toepasselijke verbeurdverklaring : nr. 1603/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de heer Guy Hove, over het wetsontwerp betreffende de toepassing op de Belgen van zekere bepalingen van het Verdrag van de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom inzake auteursrecht (WCT), gedaan te Genève op 20 december 1996, en van het Verdrag van de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom inzake uitvoeringen en fonogrammen (WPPT), gedaan te Genève op 20 december 1996 :

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Bart Tommelein, sur le projet de loi modifiant la loi du 28 février 2002 organisant l'établissement de la balance des paiements, de la position extérieure globale de la Belgique et portant modification de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes et de diverses dispositions légales : n° 2240/2.

nr. 2158/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Bart Tommelein, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 28 februari 2002 ter regeling van het opstellen van de betalingsbalans en van de externe vermogenspositie van België en houdende wijziging van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de wisselcontrole en van verschillende wettelijke bepalingen : nr. 2240/2.

## Interpellations

### Demandes d'interpellation

1. M. François-Xavier de Donnea au ministre de la Mobilité sur "le médiateur de l'aéroport national".

(n° 801 – sans objet)

2. M. Carl Devlies au vice-premier ministre et ministre des Finances sur "la convention visant à éviter les doubles impositions avec Hong-Kong".

(n° 802 – renvoi à la commission des Finances et du Budget)

3. Mme Nancy Caslo au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le rapport final de la commission Paulus".

(n° 803 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

4. M. Francis Van den Eynde au premier ministre sur "la plainte que le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme compte introduire contre l'entreprise Feryn".

(n° 804 – retirée par lettre du 21 février 2006)

## Interpellaties

### Interpellatieverzoeken

1. de heer François-Xavier de Donnea tot de minister van Mobiliteit over "de ombudsman van de nationale luchthaven".

(nr. 801 – zonder voorwerp)

2. de heer Carl Devlies tot de vice-eerste minister en minister van Financiën over "het dubbelbelastingverdrag met Hongkong".

(nr. 802 – verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting)

3. mevrouw Nancy Caslo tot de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over "het eindrapport Paulus".

(nr. 803 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

4. de heer Francis Van den Eynde tot de eerste minister over "een klacht van het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding tegen het bedrijf Feryn".

(nr. 804 – ingetrokken bij brief van 21 februari 2006)

## Retrait

Par lettre du 20 février 2006, M. Luc Sevenhans fait savoir qu'il retire son interpellation sur "les récents développements dans le dossier A400M" (n° 786).

*Pour information*

## Ingetrokken

Bij brief van 20 februari 2006 deelt de heer Luc Sevenhans mede dat hij zijn interpellatie over "de recente evoluties in het dossier A400M" (nr. 786) intrekt.

*Ter kennisgeving*

## Propositions

### Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (M. Jean-Marc Nollet et Mmes Zoé Genot, Marie Nagy et Muriel Gerkens) visant à une orientation durable des fonds de pension du deuxième et du troisième pilier et des réserves du Fonds de vieillissement, n° 2284/1.

2. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Roel Deseyn) modifiant la loi du 16 mars 1968

## Voorstellen

### Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (de heer Jean-Marc Nollet en de dames Zoé Genot, Marie Nagy en Muriel Gerkens) tot duurzame oriëntatie van de pensioenfondsen van de tweede en de derde pijler en van de reserves van het Zilverfonds, nr. 2284/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Roel Deseyn) tot wijziging van de wet van

relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne le recours à l'alcolock pour véhicules à moteur en tant que moyen de prévention de la conduite sous influence, n° 2285/1.

3. Proposition de loi (M. Alfons Borginon et Mme Martine Taelman) modifiant l'article 328 du Code civil en ce qui concerne la reconnaissance posthume d'un enfant, n° 2286/1.

4. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de combattre la pollution par les particules fines, n° 2287/1.

5. Proposition de loi (M. Guy Swennen) instaurant le divorce par arbitrage, n° 2288/1.

6. Proposition de loi (MM. Hendrik Daems et Daniel Bacquelaine) modifiant le Code pénal en vue de garantir le droit au travail durant les actions de grève, n° 2289/1.

7. Proposition de loi (M. Eric Massin et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin de créer un statut spécifique applicable aux revenus perçus d'une activité sportive ou artistique, par des sportifs ou des artistes imposables à l'impôt des personnes physiques, n° 2290/1.

8. Proposition de loi (MM. Jan Mortelmans et Francis Van den Eynde) régularisant le stationnement des motocyclettes en agglomération, n° 2292/1.

9. Proposition de loi (Mme Martine Taelman) modifiant le Code civil en ce qui concerne le mariage entre alliés, n° 2293/1.

10. Proposition de résolution (M. Melchior Wathelet) concernant les pratiques abusives des opérateurs de téléphonie mobile en matière d'itinérance internationale ou "roaming", n° 2294/1.

11. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens et Trees Pieters) visant à étendre l'accès au chômage économique pour les employés travaillant dans les commerces mis en difficulté grave suite à des travaux de voirie, n° 2295/1.

12. Proposition de loi (M. Olivier Maingain) modifiant la loi du 7 avril 2005 relative à la protection des sources journalistiques en ce qui concerne les méthodes particulières de recherche, n° 2296/1.

13. Proposition de loi (Mme Greta D'hondt, M. Jo Vandeurzen et Mmes Nahima Lanjri et Trees Pieters) modifiant la législation en ce qui concerne l'accès et le contrôle des travailleurs étrangers, n° 2297/1.

16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, met betrekking tot het alcoholslot voor motorvoertuigen als preventiemiddel tegen het rijden onder invloed, nr. 2285/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon en mevrouw Martine Taelman) tot wijziging van artikel 328 van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de postume erkenning van een kind, nr. 2286/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de bestrijding van de verontreiniging door fijn stof, nr. 2287/1.

5. Wetsvoorstel (de heer Guy Swennen) tot invoering van de arbitrage-echtscheiding, nr. 2288/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Hendrik Daems en Daniel Bacquelaine) tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het garanderen van het recht op arbeid tijdens stakingsacties, nr. 2289/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde te voorzien in een specifieke regeling die toepasselijk is op de inkomsten welke door aan de personenbelasting onderworpen sportlui of kunstenaars worden gegenereerd uit sport- of kunstactiviteiten, nr. 2290/1.

8. Wetsvoorstel (de heren Jan Mortelmans en Francis Van den Eynde) tot regularisatie van het parkeren van motorfietsen in de bebouwde kom, nr. 2292/1.

9. Wetsvoorstel (mevrouw Martine Taelman) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot het huwelijk tussen aanverwanten, nr. 2293/1.

10. Voorstel van resolutie (de heer Melchior Wathelet) betreffende de misbruiken van de mobiele telefonieoperatoren inzake *roaming*, nr. 2294/1.

11. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens en Trees Pieters) teneinde economische werkloosheid ook open te stellen voor personeel van handelszaken welke in zware moeilijkheden verkeren ingevolge wegwerkzaamheden, nr. 2295/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain) tot wijziging van de wet van 7 april 2005 tot bescherming van de journalistieke bronnen, wat de bijzondere opsporingsmethoden betreft, nr. 2296/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Greta D'hondt, de heer Jo Vandeurzen en de dames Nahima Lanjri en Trees Pieters) tot wijziging van de wetgeving wat betreft de toegang en controle van buitenlandse werknemers, nr. 2297/1.

14. Proposition de déclaration (M. Patrick De Grootte) de révision des articles 36, 37, 40, 44, 45, 46, 72, 87, 88, 89, 91, 93, 96, 102, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 151, 153, 160, 165, 167, 197 et 198 de la Constitution, n° 2300/1.

15. Proposition (M. Walter Muls) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur le dysfonctionnement de la Régie des Bâtiments, n° 2301/1.

16. Proposition de loi (MM. Guido De Padt, Jan Peeters et André Frédéric) modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne la nomination dans le grade de commissionnement de certains membres du personnel de la direction générale de la police judiciaire, n° 2302/1.

17. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Hilde Dierickx) modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale en ce qui concerne les bénéficiaires âgés qui réduisent leur patrimoine, n° 2303/1.

14. Voorstel van verklaring (de heer Patrick De Grootte), tot herziening van de artikelen 36, 37, 40, 44, 45, 46, 72, 87, 88, 89, 91, 93, 96, 102, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 151, 153, 160, 165, 167, 197 en 198 van de Grondwet, nr. 2300/1.

15. Voorstel (de heer Walter Muls) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de gebrekkige werking van de Regie der Gebouwen, nr. 2301/1.

16. Wetsvoorstel (de heren Guido De Padt, Jan Peeters en André Frédéric) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten wat betreft de benoeming in de graad van aanstelling van bepaalde personeelsleden van de algemene directie van de gerechtelijke politie, nr. 2302/1.

17. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Hilde Dierickx) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat betreft bejaarde hulpgenieters die hun patrimonium verminderen, nr. 2303/1.

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Dominique Tilmans) concernant la gestion des problèmes de santé liés à la pollution ou la détérioration de l'environnement, n° 2271/1

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

2. Proposition de loi (Mme Anne-Marie Baeke et M. David Geerts) modifiant le Code des droits de succession en vue de résoudre les problèmes temporaires de liquidités auxquels sont confrontés les survivants, n° 2272/1

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

3. Proposition de loi (Mme Anne-Marie Baeke et MM. Bart Tommelein, Carl Devlies, Servais Verherstraeten, Dirk Van der Maelen et Johan Vande Lanotte, Mme Annemie Roppe et MM. Melchior Wathelet, Eric Massin et François-Xavier de Donnea) relative à la promotion de la commercialisation de la recherche scientifique, n° 2273/1

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

4. Proposition de loi (Mmes Véronique Ghenne, Magda De Meyer, Karine Lalieux, Dalila Douifi, Sophie Pécriaux et M. Koen T'Sijen) modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et à la distribution d'assurances afin de garantir une représentation des consommateurs dans le cadre du traitement des plaintes et des litiges dans le secteur des

### Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Dominique Tilmans) betreffende de aanpak van de gezondheidsproblemen als gevolg van de vervuiling of de aantasting van het milieu, nr. 2271/1

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

2. Wetsvoorstel (mevrouw Anne-Marie Baeke en de heer David Geerts) tot wijziging van het Wetboek der Successierechten om een oplossing te bieden aan de tijdelijke liquiditeitsproblemen van overlevenden, nr. 2272/1

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

3. Wetsvoorstel (mevrouw Anne-Marie Baeke en de heren Bart Tommelein, Carl Devlies, Servais Verherstraeten, Dirk Van der Maelen en Johan Vande Lanotte, mevrouw Annemie Roppe en de heren Melchior Wathelet, Eric Massin en François-Xavier de Donnea) ter bevordering van de commercialisatie van wetenschappelijk onderzoek, nr. 2273/1

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

4. Wetsvoorstel (de dames Véronique Ghenne, Magda De Meyer, Karine Lalieux, Dalila Douifi, Sophie Pécriaux en de heer Koen T'Sijen) tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, teneinde bij de klachtenbehandeling en de geschillenregeling in de verzekeringssector een vertegenwoordiging

assurances, n° 2274/1

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

5. Proposition de résolution (MM. Koen Bultinck, Ortwin Depoortere, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts et Staf Neel et Mme Frieda Van Themsche) relative à la mise en œuvre d'une approche globale en vue de lutter contre la criminalité dans les commerces, n° 2281/1

*Renvoi à la commission de la Justice*

6. Proposition de résolution (Mmes Yolande Avontroodt et Hilde Dierickx) relative à la mise en œuvre d'un plan d'action en ce qui concerne les affections rares et les médicaments orphelins, n° 2282/1

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

7. Proposition de loi (M. Jean-Marc Nollet et Mmes Zoé Genot, Marie Nagy et Muriel Gerkens) visant à une orientation durable des fonds de pension du deuxième et du troisième pilier et des réserves du Fonds de vieillissement, n° 2284/1

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

8. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Roel Deseyn) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne le recours à l'alcolock pour véhicules à moteur en tant que moyen de prévention de la conduite sous influence, n° 2285/1

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

9. Proposition de loi (M. Alfons Borginon et Mme Martine Taelman) modifiant l'article 328 du Code civil en ce qui concerne la reconnaissance posthume d'un enfant, n° 2286/1

*Renvoi à la commission de la Justice*

10. Proposition de loi (M. Guy Swennen) instaurant le divorce par arbitrage, n° 2288/1

*Renvoi à la commission de la Justice*

11. Proposition de loi (MM. Hendrik Daems et Daniel Bacquelaine) modifiant le Code pénal en vue de garantir le droit au travail durant les actions de grève, n° 2289/1

*Renvoi aux commissions réunies de la Justice et des Affaires sociales*

12. Proposition de loi (M. Eric Massin et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin de créer un statut spécifique applicable aux revenus perçus d'une activité sportive ou

van de consumenten te waarborgen, nr. 2274/1

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

5. Voorstel van resolutie (de heren Koen Bultinck, Ortwin Depoortere, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts en Staf Neel en mevrouw Frieda Van Themsche) om een globale aanpak van winkelcriminaliteit op het getouw te zetten, nr. 2281/1

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

6. Voorstel van resolutie (de dames Yolande Avontroodt en Hilde Dierickx) betreffende een actieplan inzake zeldzame aandoeningen en weesgeneesmiddelen, nr. 2282/1

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

7. Wetsvoorstel (de heer Jean-Marc Nollet en de dames Zoé Genot, Marie Nagy en Muriel Gerkens) tot duurzame oriëntatie van de pensioenfondsen van de tweede en de derde pijler en van de reserves van het Zilverfonds, nr. 2284/1

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

8. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Roel Deseyn) tot wijziging van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, met betrekking tot het alcoholslot voor motorvoertuigen als preventiemiddel tegen het rijden onder invloed, nr. 2285/1

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

9. Wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon en mevrouw Martine Taelman) tot wijziging van artikel 328 van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de postume erkenning van een kind, nr. 2286/1

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

10. Wetsvoorstel (de heer Guy Swennen) tot invoering van de arbitrage-echtscheiding, nr. 2288/1

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

11. Wetsvoorstel (de heren Hendrik Daems en Daniel Bacquelaine) tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het garanderen van het recht op arbeid tijdens stakingsacties, nr. 2289/1

*Verzonden naar de verenigde commissies voor de Justitie en voor de Sociale Zaken*

12. Wetsvoorstel (de heer Eric Massin c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde te voorzien in een specifieke regeling die toepasselijk is op

artistique, par des sportifs ou des artistes imposables à l'impôt des personnes physiques, n° 2290/1

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

13. Proposition de loi (MM. Guido De Padt, Jan Peeters et André Frédéric) modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police en ce qui concerne la nomination dans le grade de commissionnement de certains membres du personnel de la direction générale de la police judiciaire, n° 2302/1

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

14. Proposition de loi (MM. Thierry Giet, Daniel Bacquelaine, Stef Goris et Dirk Van der Maelen) précision la loi complétant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions, n° 2311/1

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

de inkomsten welke door aan de personenbelasting onderworpen sportlui of kunstenaars worden gegenereerd uit sport- of kunstactiviteiten, nr. 2290/1

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

13. Wetsvoorstel (de heren Guido De Padt, Jan Peeters en André Frédéric) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten wat betreft de benoeming in de graad van aanstelling van bepaalde personeelsleden van de algemene directie van de gerechtelijke politie, nr. 2302/1

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

14. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet, Daniel Bacquelaine, Stef Goris en Dirk Van der Maelen) ter precisering van de wet tot aanvulling van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie, nr. 2311/1

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

## SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par message du 16 février 2006, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi visant à octroyer une allocation pour l'acquisition du gasoil destiné au chauffage d'une habitation privée (n° 2190/4), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

~ Par messages du 21 février 2006, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- projet de loi modifiant la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique et la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (n° 2002/7);

- projet de loi modifiant certaines règles de base de l'évaluation des membres du personnel des services de police (n° 2009/4).

*Pour information*

## Projets évoqués

~ Par message du 17 février 2006, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 17 février 2006, le projet de loi modifiant la loi-programme du 27 décembre 2005 (n° 2267/4).

## SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brief van 16 februari 2006 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerde wetsontwerp houdende toekenning van een toelage voor het aanschaffen van huisbrandolie voor de verwarming van een privé-woning (nr. 2190/4).

~ Bij brieven van 21 februari 2006 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- wetsontwerp tot wijziging van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek en van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (nr. 2002/7);

- wetsontwerp tot wijziging van bepaalde basisregels van de evaluatie van de personeelsleden van de politiediensten (nr. 2009/4).

*Ter kennisgeving*

## Geëvoceerde ontwerpen

~ Bij brief van 17 februari 2006 deelt de Senaat mij mede dat hij op 17 februari 2006, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de programmawet van 27 december 2005 (nr. 2267/4) heeft geëvoceerd.

~ Par message du 21 février 2006, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 21 février 2006, le projet de loi instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles (n° 2047/3).

*Pour information*

## COUR DES COMPTES

### Audits

~ Par lettre du 17 février 2006, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément à l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit concernant l'estimation et la maîtrise des dépenses de soins de santé.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Finances et du Budget, à la commission des Affaires sociales et à la commission de la Santé publique de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

~ Par lettre du 21 février 2006, le premier président de la Cour des comptes transmet, conformément à l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit relatif à l'organisation et au fonctionnement de la direction nationale de recherche de l'administration de la fiscalité des entreprises et des revenus.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

### Droit de regard et d'information

~ Par lettres du 16 février 2006, le président de la Cour des comptes transmet :

- une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Dirk Van der Maelen relative aux bulletins d'engagement, aux bordereaux de paiement et aux pièces justificatives concernant les dépenses engagées dans le cadre des travaux de rénovation des ports de Matadi et de Kinshasa (Congo), ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Dirk Van der Maelen;

- une copie de la demande d'informations qu'elle a reçue de M. Servais Verherstraeten relative à la cession du bail conclu entre La Poste et une société privée concernant la Tour WTC II, ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Servais Verherstraeten.

~ Par lettre du 17 février 2006, le président de la Cour des comptes transmet une copie de la

~ Bij brief van 21 februari 2006 deelt de Senaat mij mede dat hij op 21 februari 2006, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot instelling van het algemeen kader voor de wederzijdse erkenning van beroepsopleidingen (nr. 2047/3) heeft geëvoceerd.

*Ter kennisgeving*

## REKENHOF

### Audits

~ Bij brief van 17 februari 2006 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 180 van de Grondwet, het onderzoeksverslag over het begroten en beheersen van de uitgaven voor geneeskundige verzorging.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

~ Bij brief van 21 februari 2006 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, overeenkomstig artikel 180 van de Grondwet, het onderzoeksverslag over de organisatie en werking van de Nationale opsporingsdirectie van de Administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### Inzage- en informatierecht

~ Bij brieven van 16 februari 2006 zendt de voorzitter van het Rekenhof :

- een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Dirk Van der Maelen over de vastleggings- en betalingsdossiers en hun verantwoordingsstukken betreffende de uitgaven verricht in het kader van de renovatiewerken in de haven van Matadi en Kinshasa (Congo), alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Dirk Van der Maelen;

- een kopie van de vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Servais Verherstraeten over de overdracht van de huurovereenkomst die De Post had met een privévennootschap met betrekking tot de WTC II-toren, alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Servais Verherstraeten.

~ Bij brief van 17 februari 2006 zendt de voorzitter van het Rekenhof een kopie van de

demande d'informations qu'elle a reçue de M. Hendrik Bogaert concernant les dommages-intérêts du département de la Défense pour les années 2004 et 2005, ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Hendrik Bogaert.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

#### Différends concernant deux pensions

Par lettres du 15 février 2006, le premier président de la Cour des comptes transmet, en exécution des articles 14 et 17 de la loi organique du 29 octobre 1846, un exposé ainsi qu'une ampliation des délibérations n<sup>os</sup> 317 et 319 prises par le Conseil des ministres le 13 janvier 2006, au sujet de deux différends survenus entre son Collège et le ministre des Pensions concernant deux pensions de retraite.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

vraag om informatie die het Rekenhof heeft ontvangen van de heer Hendrik Bogaert over de verwijlinteresten van het departement Defensie over de jaren 2004 en 2005, alsmede een afschrift van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Hendrik Bogaert.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

#### Geschillen betreffende twee pensioenen

Bij brieven van 15 februari 2006 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, ter uitvoering van de artikelen 14 en 17 van de organieke wet van 29 oktober 1846, een uiteenzetting alsmede een afschrift van de beslissingen nrs 317 en 319 van de Ministerraad van 13 januari 2006; deze hebben betrekking op twee geschillen die waren gerezen tussen zijn college en de minister van Pensioenen in verband met twee rustpensioenen.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

### COUR D'ARBITRAGE

#### Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- l'arrêt n° 22/2006 rendu le 15 février 2006 relatif aux questions préjudicielles concernant :

. les articles 24, 33 et 97 de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale et les articles 6 et 8 de la loi du 4 mai 1999 portant des dispositions fiscales et autres, modifiés par l'article 56 de la loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques, posées par la cour d'appel de Gand;

. les articles 393bis et 394, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, posées par le tribunal de première instance de Gand.

(n<sup>os</sup> du rôle : 3649 et 3753)

- l'arrêt n° 24/2006 rendu le 15 février 2006 relatif à la demande de suspension totale ou partielle de la loi du 17 février 2005 modifiant les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, introduite par L. Lamine et M. Weemaes.

(n° du rôle : 3793)

- l'arrêt n° 25/2006 rendu le 15 février 2006 relatif

### ARBITRAGEHOF

#### Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- het arrest nr. 22/2006 uitgesproken op 15 februari 2006 betreffende de prejudiciële vragen over :

. de artikelen 24, 33 en 97 van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen en de artikelen 6 en 8 van de wet van 4 mei 1999 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd bij artikel 56 van de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting, gesteld door het hof van beroep te Gent;

. de artikelen 393bis en 394, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

(rolnummers : 3649 en 3753)

- het arrest nr. 24/2006 uitgesproken op 15 februari 2006 betreffende de vordering tot gehele of gedeeltelijke schorsing van de wet van 17 februari 2005 tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973 en van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de federale kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, ingesteld door L. Lamine en M. Weemaes.

(rolnummer : 3793)

- het arrest nr. 25/2006 uitgesproken op

aux questions préjudicielles concernant l'article 1<sup>er</sup> bis du décret de la Région wallonne du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, dans sa rédaction antérieure à sa modification par le décret de la Région wallonne du 1<sup>er</sup> avril 2004, et concernant ce décret du 1<sup>er</sup> avril 2004, posées par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 3474)

- l'arrêt n° 26/2006 rendu le 15 février 2006 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 19, alinéa 2, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, posées par le tribunal du travail de Termonde.

(n° du rôle : 3676)

*Pour information*

### Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- le recours en annulation des articles 4 à 8 (publication au Moniteur belge) de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses, introduit par l'ASBL GERFA et autres.

(n° du rôle : 3863)

- les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 3 juillet 2005 portant modification de certains aspects du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, introduits par A. Massin et autres; l'ordonnance de jonction des affaires.

(n°s du rôle : 3839, 3847, 3854, 3856, 3878 et 3879)

- le recours en annulation de l'article 62 (production d'électricité à partir des vents dans les espaces marins) de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses, introduit par l'ASBL EDORA et autres.

(n° du rôle : 3887)

*Pour information*

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 1675/13, § 3, du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 3858)

- la question préjudicielle concernant l'article 215,

15 februari 2006 betreffende de prejudiciële vragen over artikel 1bis van het decreet van het Waalse Gewest van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, vóór de wijziging ervan bij het decreet van het Waalse Gewest van 1 april 2004, en over het decreet van 1 april 2004, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 3474)

- het arrest nr. 26/2006 uitgesproken op 15 februari 2006 betreffende de prejudiciële vragen over artikel 19, tweede lid, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, gesteld door de arbeidsrechtbank te Dendermonde.

(rolnummer : 3676)

*Ter kennisgeving*

### Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikelen 4 tot 8 (bekendmaking in het Belgisch Staatsblad) van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen, ingesteld door de VZW GERFA en anderen.

(rolnummer : 3863)

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 3 juli 2005 tot wijziging van bepaalde aspecten van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse bepalingen met betrekking tot de politiediensten, ingesteld door A. Massin en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 3839, 3847, 3854, 3856, 3878 en 3879)

- het beroep tot vernietiging van artikel 62 (productie van elektriciteit uit wind in de zeegebieden) van de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, ingesteld door de VZW EDORA en anderen.

(rolnummer : 3887)

*Ter kennisgeving*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

- de prejudiciële vraag over artikel 1675/13, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 3858)

- de prejudiciële vraag over artikel 215, derde lid,

alinéa 3, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 3862)

- la question préjudicielle concernant l'article 33 du décret de la Communauté française du 3 juillet 1991 relatif à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, posée par le Conseil d'Etat; l'ordonnance de jonction des affaires.

(n°s du rôle : 3864, 3865, 3873 et 3885)

*Pour information*

4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 3862)

- de prejudiciële vraag over artikel 33 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 1991 betreffende de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 3864, 3865, 3873 en 3885)

*Ter kennisgeving*

## GOUVERNEMENT

### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- Projet de loi modifiant certaines dispositions de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, ainsi qu'une disposition de la loi du 5 août 2003 relative aux violations graves du droit international humanitaire (n° 2305/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement en application de l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de la Justice*

- Projet de loi insérant dans la loi du 29 mars 2004 concernant la coopération avec la Cour pénale internationale et les tribunaux pénaux internationaux un nouveau Titre VI concernant les Chambres extraordinaires chargées de poursuivre les crimes commis sous le régime du Kampuchéa démocratique (n° 2306/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement en application de l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de la Justice*

- Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat pour l'année 2004 et des Services de l'Etat à gestion séparée pour des années précédentes (n° 2307/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Communication

Par lettre du 17 février 2006, le ministre de

## REGERING

### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen van de wet van 17 april 1878 houdende de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering, alsmede van een bepaling van de wet van 5 augustus 2003 betreffende ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht (nr. 2305/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- Wetsontwerp tot invoeging in de wet van 29 maart 2004 betreffende de samenwerking met het Internationaal Strafgerechtshof en de internationale straftribunalen van een nieuwe titel VI betreffende de bijzondere kamers belast met de vervolging van de misdaden gepleegd onder het regime van democratisch Kampuchea (nr 2306/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

- Wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2004 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren (n° 2307/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Mededeling

Bij brief van 17 februari 2006 zendt de minister

l'Emploi transmet, conformément à l'article 19, § 5, des statuts de l'Organisation internationale du Travail :

- la convention n° 185 de l'Organisation internationale du Travail sur les pièces d'identité des gens de mer, adoptée le 19 juin 2003 dans le cadre de la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail, convoquée à Genève par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail et s'y étant réunie en sa quatre-vingt-onzième session;
- une déclaration gouvernementale relative à la ratification de cette convention.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales et imprimé comme document parlementaire (n° 2308/1)*

van Werk, overeenkomstig artikel 19, § 5, van de statuten van de Internationale Arbeidsorganisatie :

- het verdrag nr. 185 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende de identiteitsbewijzen van Zeevarenden aangenomen op 19 juni 2003 in het kader van de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, bijeengeroepen te Genève door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau en aldaar bijeengekomen in haar eenennegentigste zitting;
- een regeringsverklaring over de bekrachtiging van dit verdrag.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en gedrukt als parlementair stuk (nr. 2308/1)*

#### Conseil des ministres de la CE

Par lettre du 17 février 2006, la vice-première ministre et ministre de la Justice transmet l'ordre du jour annoté du Conseil Justice et Affaires intérieures du 21 février 2006.

*Renvoi à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

#### EG-Ministerraad

Bij brief van 17 februari 2006 zendt de vice-eerste minister en minister van Justitie de geannoteerde agenda van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 21 februari 2006.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

#### RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

##### Auditorat du travail de Charleroi

Par lettre du 14 février 2006, l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi transmet, conformément à l'article 346, § 2, 2° du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement de l'auditorat du travail de Charleroi relatif à l'année 2005 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée de corps qui s'est tenue le 7 février 2006.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice*

#### VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

##### Arbeidsauditoraat te Charleroi

Bij brief van 14 februari 2006 zendt de arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi, overeenkomstig artikel 346, § 2, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag van het arbeidsauditoraat te Charleroi voor het jaar 2005 samen met het proces-verbaal van de korpsvergadering, welke doorging op 7 februari 2006.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

#### AUTRES RAPPORTS

##### Banque nationale de Belgique

La Banque nationale de Belgique a transmis le tome 1 "Evolution économique et financière" de son rapport 2005.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et à la commission des Finances et du Budget*

#### ANDERE VERSLAGEN

##### Nationale Bank van België

De Nationale Bank van België heeft het deel 1 "Economische en financiële ontwikkeling" van haar verslag 2005 overgezonden.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## AVIS

## Comité Consultatif de Bioéthique

Par lettre du 15 février 2006, la présidente du Comité Consultatif de Bioéthique transmet un avis relatif aux modifications géniques somatiques et germinales à visées thérapeutiques et/ou mélioratives.

*Renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

## PARLEMENT EUROPEEN

## Décision, déclaration et résolutions

Par lettre du 16 février 2006, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte d'une décision, d'une déclaration et de huit résolutions, adoptées par cette assemblée :

- décision sur des modifications à apporter au règlement du Parlement européen relatives à des règles de conduite applicables aux députés européens
- résolution sur la période de réflexion : la structure, les sujets et le cadre pour une évaluation du débat sur l'Union européenne
- résolution législative sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un protocole à l'accord-cadre de commerce et de coopération entre la Communauté européenne et ses Etats membres, d'une part, et la République de Corée, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovénie et de la République slovaque
- résolution sur la situation en Tchétchénie après les élections et la société civile en Russie

- résolution sur le handicap et le développement
- déclaration sur les lignes d'assistance téléphonique pour enfants en Europe

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur la mise en œuvre de la Charte européenne des petites entreprises

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales,*

## ADVIEZEN

## Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Bij brief van 15 februari 2006 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek een advies betreffende somatische en germinale genwijzigingen met therapeutisch en/of optimaliserend doel.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

## EUROPEES PARLEMENT

## Besluit, verklaring en resoluties

Bij brief van 16 februari 2006 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van een besluit, van een verklaring en van acht resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- besluit over wijzigingen van het Reglement van het Europees Parlement met betrekking tot de gedragsregels voor de leden van het Europees Parlement
- resolutie over de Denkpauze : structuur, onderwerpen en kader voor een evaluatie van het debat over de Europese Unie
- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Kaderovereenkomst inzake handel en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Korea, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie
- resolutie over de situatie in Tsjetsjenië na de verkiezingen en het maatschappelijk middenveld in Rusland
- resolutie over invaliditeit en ontwikkeling
- verklaring over kindertelefoons in Europa

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over de tenuitvoerlegging van het Europees Handvest voor kleine bedrijven

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en*

*des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur les stratégies de prévention de la traite des femmes et des enfants vulnérables à l'exploitation sexuelle

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice, au Comité d'avis pour l'Emancipation sociale et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur le futur de la Stratégie de Lisbonne quant à la perspective du genre

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, au Comité d'avis pour l'Emancipation sociale et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur le changement climatique

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

*culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over strategieën voor de strijd tegen de handel in vrouwen en seksuele uitbuiting van kwetsbare kinderen

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie, naar het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over de toekomst van de strategie van Lissabon vanuit genderperspectief

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar het Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over klimaatverandering

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## DIVERS

Ambassade de la République Islamique d'Iran

Par lettre du 17 février 2006, l'ambassadeur de la République Islamique d'Iran transmet les dernières positions de la République Islamique d'Iran sur la question nucléaire.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Ambassade de Turquie

Par lettre du 17 février 2006, l'ambassadeur de Turquie transmet un exemplaire de la lettre du Président de la Grande Assemblée Nationale de Turquie aux Présidents des 25 Etats membres de l'Union européenne sur la crise survenue à la suite de la publication des caricatures du Prophète Mahomet.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

## VARIA

Ambassade van de Islamitische Republiek Iran

Bij brief van 17 februari 2006 zendt de ambassadeur van de Islamitische Republiek Iran het jongste standpunt van de Islamitische Republiek Iran over het dossier kernenergie.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Ambassade van Turkije

Bij brief van 17 februari 2006 zendt de ambassadeur van Turkije een exemplaar van het schrijven van de Voorzitter van de Grote Nationale Assemblee van Turkije aan de Voorzitters van de 25 Lidstaten van de Europese Unie over de crisis tengevolge van de publicatie van de karikaturen van de Profeet Mohammed.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*